

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BAN. fornitore/
Supplier No. 91000733
VAT reg.nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No. 38422784	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione / Shipping Date 20.08.2019	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovio / Rail	Trasportatore / Carrier	Fattura/invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	5 Nr./No.	
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	9 Data/Date 160833	
Incoterms EXW NÜRNBERG					

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003884502	10 Vostro riferimento / Your Reference 413	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department WP/IWS-P21L Patrick Hagen	13 Tel. +49 9132 82 4701	14 Nr. destinatario / Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine / Order No. 195959
---	--	---	--	------------------------------------	--	--

19 Codice destinazione / Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross 786,0 KG	Peso totale / Total Weight
21 Imballaggio / Packing 84 x 0000SON	Porto assegnato / Not Free ☒	Netto/Net 710,4 KG	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address	22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location 14248	
	49457628		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery / Handling Unit
001	9009017776	F-224588.10.RH#W Astuccio a rulli 073788139-0000-11	4.320	PZ	38422784/10

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin
550003884502	0034663776	2.160 PZ	Germania
550003884502	0034550420	2.160 PZ	Germania

KUEHNE+NAGEL 963004682
963048420**ACCETTAZIONE MERCE**Quantità dichiarata: **4320**

Quantità effettiva:

Imballaggio:

Quantità Imballi: **2**Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐Data controllo: **26.8.19**

Firma

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963004682	355,2 KG	393,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439630046823	Articolo	073788139-0000-11	F-224588.10.RH#W		Quantità: 2160 PZ
2	963048420	355,2 KG	393,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439630484205	Articolo	073788139-0000-11	F-224588.10.RH#W		Quantità: 2160 PZ

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
80,000	P-14-R3215-1 KLT BL-300X200X147	0000SON
2,000	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10128, USt-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738; Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (stellv. Vors.), Dietmar Heinrich, Andreas Schlok, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindung: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Konto 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007852 vom 20.08.2019



19-007852

Ludwigsburg, 20.08.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.08.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.08.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang obm
1	38427505	63	COLLI	Getriebetelle	8.555	
2	38427432					
3	38422784					
4	38427440					
5	38423408					
6	38427452					
7	38427161					
8	38427473					
9	38427492					
10	38427512					
11	38427517					
12	38427524					
13	38427545					
Summe: Total		63,00 COLLI		8.555,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 24 AGO 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604